



eTwinning informacinis leidinys #12

Kovas 2006

Žinios iš mokyklų

Kvietimas bendradarbiauti, Nyderlandai
Tarptautinės komandos veikla kasdieniniame mokykliniame gyvenime
ICE-BREAKER – tarptautinė mokykla Webzine
Mokyklos, kuriose mokosi migrantų vaikai

Žinios iš Nacionalinių paramos tarnybų

NPT Vokietija
NPT Austrija
NPT Estija

Žinios iš Centrinės paramos tarnybos

Naujausios žinios apie eTwinning projekto vystimąsi
Kokybės ženklas
Atnaujintos programinės įrangos priemonės

Žinios iš mokyklų

Kvietimas bendradarbiauti, Nyderlandai

Mokytojas iš Nyderlandų norėtų sukurti "skaitmeninės komunikacijos Europoje" kursą apie Europos pilietybę (E-Citizenship). Sumanymas yra sukurti "produktų biurą" su e-produktais iš visų šalių. Šie e-produktai bus užduotys studentams bendram e-mokymuisi su mokiniais iš kitos šalies. Juk yra tiek daug smagių dalykų, kuriuo galima sužinoti. Jie išnagrinės naujus darbo metodus, tokius kaip podkastingas, skaitmeninis video, parengiamasis maketas. Projektas naudotų eTwinning TwinSpace ir įsijungtų į E-Citizenship. Projektas taip pat atspindėtų Europos Sąjungą: į kurso kūrimą turėtų būti įtraukta po vieną mokytoją iš kiekvienos Europos šalies. Tikslas – nustatyti naują Europos E-Citizenship mokymo programą.

Jei domintų, prašom susisiekti su: p. Marleen Spierings, Visser 't Hoofthoof Lyceum sg@vhl.nl.

Tarptautinės komandos veikla kasdieniniame mokykliniame gyvenime

Profesinė technikos mokykla (TBS 1) Bochum'o miesto profesiniame koledže jau du metus dirba kartu su Vengrijos koledžu Pálffy János Muszeripari és Vegyipari Szakközépiskola ir Anglijos Leyton koledžu. Bendradarbiauti pradėta nuo bendro Comenius projekto tema "Saugumo inžinerija". Su eTwinning jie norėtų išplėsti bendradarbiavimą ir kasdieninio mokyklos gyvenimo srityje. „Yra dvi skirtingos temos: iš vienos pusės – saugumo technologija chemijos pramonėje, iš kitos – saugumas informacinėje technologijoje. Avarijos chemijos pramonėje kelia grėsmę tiek aplinkai, tiek sveikatai, o kompiuterinis virusas ar įsilaužėliai kelia grėsmę asmeninių duomenų ir ekonomikos saugumui“, sakė vienas iš už projektą atsakingų mokytojų Dieter Zimmermeyer.

Daugiau apie tai žiūrėti:

<http://www.etwinning.de/en/pdm0306/index.php>

ICE-BREAKER – tarptautinė mokykla Webzine

ICE – BREAKER yra drąsus eTwinning projektas, kuriam 14 mokyklų iš įvairių ES šalių kuria elektroninį žurnalą. Projekto tikslas yra netik suteikti jauniems Europos piliečiams galimybę tobulinti savo anglų kalbos įgūdžius naudojant ICT, bet skatinti bendravimą bei kultūrinius mainus autentiškoje erdvėje, pasijusti artimesniais, arba kitaip tariant, „webzine“ yra būdas partneriams sulaužyti ledus ir geriau pažinti vienas kitą

Daugiau: <http://www.ice-breaker.net.pl/>

Rašykite: Françoise Garrigue, e-mail: garriguefr@tele2.fr

Mokyklos, kuriose mokosi migrantų vaikai

CASNAV (vietos institucija, suteikianti galimybę mokytis naujai atvykusiųjų ir keliautojų vaikams), įsikūrusi yra Paryžiuje, siūlo skatinti naujus bendradarbiavimo ryšius tarp klasių, priimančių migrantų vaikus. Specifinė jos misija yra profesionalus įvertinimas ir mokymas, o taip pat elektroninis susirašinėjimas (naudojimasis Internetu ir elektroniniu paštu). Šie mokytojai yra atsakingi už mokinius, norinčius dalyvauti eTwinning projekte tam, kad būtų skatinama keistis metodikomis, dalintis pedagogine patirtimi apie migrantų integravimąsi mokykloje.

Rašykite : claud.beaudoin@ac-paris.fr

Žinios iš nacionalinių paramos tarnybų

NPT Vokietija

Profesinio tobulinimosi seminaras Bonoje

2006 m. kovo 9-11 dienomis apie 70 mokytojų iš 16 šalių dalyvavo eTwinning profesinio tobulinimosi seminare Bonoje. Kaip susirasti tinkamą mokyklą-partnerę? Kaip aš dirbu bendradarbiaudamas su mokykla-partnere Internetu? Kokios yra bendros projekto idėjos? Šiais pagrindiniais klausimais buvo diskutuojama įvairiuose darbo grupėse. Rezultatas: 12 mokytojų susirado naujų partnerių. Seminaras buvo įrašytas į vaizdo juostą, padaryta nuotraukų.

Visus pranešimus galite rasti šiuo adresu: <http://www.etwinning.de/veranstaltungen/workshops/download.php>

Naujų mokytojų rengimo sesija Vokietijoje:

Kovo pradžioje visoje Vokietijoje prasidėjo eTwinning mokytojų rengimo sesijos. Kaip integruoti naujas priemones į Europos mokyklų partnerystę yra pagrindinis mokyklose vykstančių vienos dienos mokymų klausimas. Mokytojai gali pasirinkti vieną iš 15 kalendoriaus dienų ir užsiregistruoti.

Daugiau informacijos: <http://www.etwinning.de/schulungen/index.php>

Rašykite: Sabine.Schumacher@schulen-ans-netz.de

NPT Austrija

Siekiant vystyti eTwinning projektą, Austrijos NPT 2006 m. spalį organizuos 3 informacinius renginius kartu su Comenius trijuose skirtinguose Austrijos regionuose: Vienoje (10.10.06), Insbruke (12.10.06) ir Grace (19.10.06).

Birželio 8-10 profesinio tobulinimosi seminaras vyks Vienoje.

Be to, Vienoje liepos pabaigoje bus organizuojama nacionalinė eTwinning apdovanojimo ceremonija.

Daugiau informacijos: (<http://www.etwinning.at/>).

Dar viena mokytojų mokymo sesija pradedantiesiems vyks Vienoje (17.05.2006) ir dvi sesijos pažengusiems Zalcburge (27.04.2006) ir Halėje/Tyrolis (08.06.2006).

Kontaktinis asmuo: julia.ippisch@sokrates.at arba sylvia.kreuzberger@sokrates.at

NPT Estija

eTwinning priemonės. Kovo 23:

Tallino Lillekyla gimnazijos anglų kalbos mokytoja ir viena iš Estijos eTwinning eksperčių Meeri Sild pasakojo apie naujas priemones, tokias kaip blog (internetinis žurnalas), wiki (tam tikra svetainių rūšis) ir pod casting (vaizdo ir garso transliavimo internetu technologijas).

Mokytojai gali išbandyti šias priemones praktikoje. Mokytojus sudomino galimybė naudoti pod casting ir wiki dirbant su projektu..

http://www.htk.tlu.ee/etwinning/folder.2006-02-25.5740379920/news_item.2006-03-27.9744615872/newsitem_edit_form

eTwinning konferencija užsienio kalbų mokytojams Tartu, kovo 24 d.

Konferencija vyko renovuotoje, modernioje Tartu universiteto kavinėje. Estijos eTwinning iniciatyvinės grupės nariai supažindino su eTwinning programa ir jos integravimu į veikiančiais mokymo metodus ir į darbą su projektu. Pärnumaa profesinio lavinimo mokyklos mokytoja Varje Tipp kalbėjo apie pedagoginius aspektus projekto darbe. Ji pabrėžė, kad pats efektyviausias mokymasis yra praktinė veikla, o eTwinning suteikia tokias galimybes. Tūri gimnazijos mokytoja Laine Aluoja (viena iš 2005 m. eTwinning prizo laimėtojų už projektą "Mano savaitė") supažindino su TwinSpace ir eTwinning priemonėmis ir pasidalino savo patirtimi dirbant su projektu. Tartu Forseliuse gimnazijos mokytoja Helja Kirb apžvelgė literatūrinį projektą, kurį vykdo Estijos ir Suomijos mokyklos – "Estijos ir Suomijos šiuolaikinė literatūra". Jie sukūrė labai įdomų elektroninį žurnalą "Yellow Cat".

<http://www2.edu.fi/magazinefactory/magazines/wwwtfgtartuee/>

Tallino Lillekyļa gimnazijos anglų kalbos mokytoja Meeri Sild papasakojo apie darbą su projektu kaip apie užsienio kalbos mokymo metodiką. Ji supažindino su keliais projektais bei pasiūlė daug puikių idėjų apie tai, kaip pradėti kurti projektus. Enel Mägi fondo "Tigro šuolis" vadovė prisidėjo prie konferencijos, supažindindama su ICT švietimo strategija Estijos Learning Tiger mokykloms.

http://www.htk.tlu.ee/etwinning/folder.2006-02-25.5740379920/konverents%20Tartus/newsitem_view?portal_status_message=News%20item%20changes%20saves

Digital Tiger – nauja mokytojų mokymo programa:

Balandį fondas "Tigro šuolis" pradeda naują mokymo kursą dirbantiems Estijos mokytojams. Kursas sudarytas iš įvairių modulių, o vienas iš jų nagrinėja tokius tarptautinius projektus kaip eTwinning.

<http://www.htk.tlu.ee/digitiger/>

Žinios iš Centrinės paramos tarnybos

Naujausias žinios apie eTwinning projekto vystymą

Išplėstiniame interviu apie Europos eTwinning portalą portalą valdytojas Santi Scimeca kalba apie kliūtis ir sprendimus pradedant eTwinning partnerystę.

Skaičiai rodo, kad beveik 12 600 mokyklų iš visos Europos yra užsiregistravusios, o 2458 mokyklos dalyvauja oficialiai užregistruotuose eTwinning projektuose. Tais sudaro 20 procentų visų užsiregistravusių mokyklų. Siekiant paremti partnerystės užmezgimą, buvo įvesta mokyklų reitingavimo sistema, suteikiant joms žvaigžduotes. Kuo daugiau žvaigždučių, tuo aktyvesnė yra mokykla. Mokyklos reitinguojamos pagal jų aktyvumą portale. Susisiekdami su daug žvaigždučių turinčia mokykla turėtume laukti greitos ir teigiamos reakcijos. Susitikimo taškas bus integruotas į Desktop'ą ir sujungtas su eTwinning komunikacijos priemonėmis. Tai taip pat turėtų padidinti galimybes susirasti partnerį projektui.

Kai kurioms mokykloms nėra lengva sugalvoti projektą. Jos galėtų pasinaudoti gatavų projektų rinkiniu, kuris yra portale ir kuriame duodami greiti, lengvi, žingsnis po žingsnio pasiūlymai kaip pradėti ir dirbti su eTwinning projektu.

Daugiau: http://www.etwinning.net/ww/en/pub/etwinning/news/interviews/etwinning_an_update_by_santi.htm

Kokybės ženklas

eTwinning naujiena yra kokybės ženklas. Šis ženklas suteikiamas labai gerų eTwinning projektų autoriams. Jis parodo, kad projektas pasiekė tam tikrą nacionalinį ar Europinį standartą.

Yra du ženklai. Nacionalinį kokybės ženklą NPT suteikia toms mokykloms, kurių darbas eTwinning partnerystėje yra pripažįstamas geru savo šalyje. Europos kokybės ženklą suteikia Centrinė paramos tarnyba partnerystėje dalyvaujančioms mokykloms, kurios buvo apdovanotos nacionaliniu kokybės ženklu ir kurių projektai Europos požiūriu yra puikūs.

Daugiau: http://www.etwinning.net/ww/en/pub/etwinning/news/interviews/etwinning_quality_label.htm

Atnaujintos programinės įrangos priemonės

Skyriuje apie programinės įrangos priemones pateikiama daugiau priemonių, kuriomis naudodamiesi mokytojai galėtų bendradarbiauti, dalintis rezultatais apie savo eTwinning projektą. Sužinokite daugiau apie internetinių žurnalų kūrimą (eng.blogging) ir vaizdo ir garso transliavimo internetu technologijas (eng.pod casting) ir kt.

Šios priemonės aprašytos trijuose pagrindiniuose skyriuose: pranešimo, komunikacijos ir bendradarbiavimo priemonės. Kiekvienas skyrius supažindina su eTwinning portalo priemonėmis bei išorinėmis priemonėmis, kurias siūlomos eTwinning mokytojams per Centrinę paramos tarnybą.

Dabar jau galima pamatyti praktinius šių priemonių naudojimo pavyzdžius. Tiesioginis ryšys galimas su TwinSpaces arba išorinių priemonių naudojimo pavyzdžiais.

Daugiau žr.: http://www.etwinning.net/ww/en/pub/etwinning/helpdesk_and_tools/software_tools.htm